HIỂU RÕ QUYỀN CỦA QUÝ VỊ

TRƯỚC KHI ĐI BỎ PHIẾU

Hãy kiểm tra việc ghi danh đi bầu của bạn, cùng với địa chỉ và giờ giấc nơi bỏ phiếu với cơ quan bầu cử tại tiểu bang hoặc địa phương của bạn. Bạn có thể dùng apiavote.org/states, hoặc liên lạc văn phòng bầu cử cấp quận hạt (county), hoặc gọi số **1-888-API-VOTE** (1-888-274-8683). Hãy thực hiện việc này cả trước và sau kỳ bầu cử giữa nhiệm kỳ để bảo đảm thông tin ghi danh của bạn luôn được cập nhật.

1-888-API-VOTE (1-888-274-8683)

apiavote.org/states

Tìm hiểu các quy định về giấy tờ tùy thân vì yêu cầu có thể khác nhau tùy theo từng tiểu bang.

Hãy mang theo điện thoại đã sạc đầy pin, nước uống và đồ ăn nhẹ, vì có thể sắp hàng chờ lâu.

Nếu bạn định bỏ phiếu sớm, hãy xác nhận ngày tháng, địa điểm và hạn chót tại khu vực của mình.

Hãy cùng bạn bè, người thân hoặc hàng xóm đi bỏ phiếu.

TẠI ĐIỂM BỎ PHIẾU

- Bạn có thể nhờ người khác hỗ trợ nếu bị khuyết tật hoặc cần giúp đỡ về tiếng Anh hay việc điền phiếu bầu.
- Hãy hỏi về các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ như phiếu bầu hoặc tài liệu đã được dịch, hoặc nhân viên điểm bỏ phiếu nói được hai thứ tiếng (nếu có).
- Các điểm bỏ phiếu phải đảm bảo khả năng tiếp cận và cung cấp các điều kiện hỗ trợ phù hợp.

Bạn có thắc mắc hoặc lỡ mắc lỗi?

Hãy hỏi nhân viên điểm bỏ phiếu để được giải đáp hoặc nhận phiếu bầu mới.

Đang xếp hàng khi điểm bỏ phiếu đóng cửa?

Hãy cứ ở lại. Bạn có quyền bỏ phiếu.

Gặp vấn đề về ghi danh hoặc điều kiện tham gia bỏ phiếu?

Hãy hỏi về phiếu bầu tạm thời (provisional ballot): quy trình thực hiện, những thông tin cần cung cấp và cách kiểm tra xem phiếu đã được tính hay chưa.

HIỂU RÕ QUYỀN CỦA QUÝ VỊ

GIỮ AN TOÀN

⚠ Hãy chú ý đến môi trường xung quanh và giữ kín thông tin cá nhân.

⚠ Tuân theo hướng dẫn của nhân viên tại điểm bỏ phiếu và các giới chức bầu cử.

⚠ Nếu bạn gặp nhân viên thực thi pháp luật hoặc đặc vụ liên bang: hãy giữ bình tĩnh, duy trì khoảng cách an toàn và không can thiệp. Nếu bị chặn lại, bạn có thể bình tĩnh hỏi xem liệu mình có được phép rời đi hay không. Nếu bị giữ lại hoặc được yêu cầu đồng ý cho khám xét, bạn có thể nói rằng mình không đồng ý và yêu cầu được trao đổi với luật sư.

⚠ Luật liên bang nghiêm cấm hành vi đe dọa, hăm dọa hoặc cưỡng ép cử tri. Nếu có điều gì gây cản trở việc bỏ phiếu của bạn, hãy báo cho nhân viên tại điểm bỏ phiếu hoặc quan chức bầu cử.

⚠ Hãy ghi lại sự việc nếu thấy an toàn để làm vậy. Báo cáo ngay lập tức nếu sự an toàn về thể chất của bất kỳ ai bị đe dọa.

ĐƯỜNG DÂY NÓNG CHO CỬ TRI

Hãy gọi cho chúng tôi nếu cần thêm hỗ trợ hoặc nếu có thắc mắc về việc bỏ phiếu

Có hỗ trợ song ngữ bằng tiếng Anh, tiếng Quan Thoại, tiếng Quảng Đông, tiếng Hàn, tiếng Việt, tiếng Bengali, tiếng Urdu, tiếng Hindi, tiếng Punjabi, và tiếng Tagalog.

Hãy nhớ rằng quý vị có quyền dẫn theo thông dịch viên do mình lựa chọn đến địa điểm bỏ phiếu, miễn là người đó không phải là chủ lao động hoặc đại diện nghiệp đoàn của quý vị.

1–888–API–VOTE

1–888–274–8683